



CHURCH OF ST JOSEPH

141 Ashburton Avenue, Yonkers, New York 10701
914-963-0730

E-mail: stjosephchurch8@optonline.net + Website: www.stjosephyonkers.org

Priest, Rev Joe A Francis

Deacon, Rev Mr Abraham Santiago

Ms Carmen Ureña, Parish Secretary

Mr Frank Dietrich, Cemetery Superintendent 914-963-0780

Ms Iris Flores, Director of Religious Education 914-457-4776

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Sun./Dom. 9 AM (English), 11 AM (Español)

Mon./Lun. 8:30 AM (English)

Tues./Mar. 7 PM (Español)

Wed./Mier. 8:30 AM (English) & 10:30 AM at Regency Ext. Care Center (English)

Fri./Vier. 7 PM (Español)

Sat./Sab. 9 AM Mass for Children & Families (English)

PARISH OFFICE HOURS: Monday to Friday, 9 AM. to 4:30 PM (Closed for lunch, 1:00-2:00 PM) **HORARIO DE LA CASA CURAL:** Lunes a Viernes, 9 AM a 4:30 PM (Cerrada, 1 - 2 PM)

ANOINTING OF THE SICK/UNCIÓN DE ENFERMOS: Call anytime/llamar a cualquier hora.

SPECIAL DEVOTIONS/DEVOCIONES ESPECIALES:

Exposition of the Blessed Sacrament with Benediction, Fridays, after the 7 PM Mass / Exposición del Santísimo Sacramento con la Bendición : Viernes **luego** de la Misa de las 7 PM

The Miraculous Medal Novena, on Mondays after the Mass./Novena de la Medalla Milagrosas, los lunes luego de la Misa.

Charismatic prayer meeting, Tuesdays, after the 7 PM Mass/Grupo de Oración Carismática, Martes, luego de la Misa de 7PM.

BAPTISMS & MARRIAGES: By appointment only. Please call the Parish Office well in advance.

BAUTISMOS & BODAS: Hacer una cita de antemano.

SACRAMENT OF RECONCILIATION/SACRAMENTO DE LA RECONCILIACIÓN: 9:45 AM on Saturdays/Sabado a las 9:45 AM. Any time by appointment / O llamar para una cita.

COMMUNION FOR THE HOMEBOUND: Any one who cannot attend church because of illness or age, please contact the parish office so that arrangements can be made to bring communion to you. / **COMUNION PARA LOS ENFERMOS:** Llámamos para que uno de nuestros ministros te lleve la Sagrada Comunión.

WELCOME, NEW PARISHIONERS! Please visit the Rectory so that we may formally register you as members of the parish.

Date/Fecha	Time/Hora	Intention/Intención
Sunday/Domingo,	March 12th -	Second Sunday of Lent
9 AM		James A. Meade †
11 AM		Nohora Silva † Acción de Gracias a la Santísima Trinidad
Monday/Lunes,	March 13th -	Available
8:30 AM		
Tuesday/Martes,	March 14th -	Available
7 PM		Helen Tobin †
Wednesday/Miercoles,	March 15th -	Available
8:30 AM		Kathleen & Timothy Mulcase †
10:30 AM		(Mass at Regency)
Friday/Viernes,	March 17th -	Available
7 PM		St. Patrick
Saturday/Sabados,	March 18th -	Available
9:00 AM		
Sunday/Domingo,	March 19th -	Available
9 AM		Third Sunday of Lent The Aguilar Family
11 AM		Maria Fernanda Lopez (16th Birthday)

Sun./Dom.: Gn 12: 1-4; 2Tm 1: 8-10 / Mt 17: 1-9
 Mon./Lunes: Dn 9: 4-10 / Lk 6: 36-38
 Tues./Mar.: Is 1: 10, 16-20 / Mt 23: 1-12
 Wed./Mier.: Jer 18: 18-20 / Mt 20: 17-28
 Thurs./Juev.: Jer 17: 5-10 / Lk 16: 19-31
 Fri./Vier.: Gn 37: 3-4, 12-13, 17-28 / Mt 21: 33-43, 45-46
 Sat./Sab.: Mi 7: 14-15, 18-20 / Lk 15: 1-3, 11-32
 Next Sun./Próx. Dom.: Ex 17: 3-7, Rom 5: 1-2, 5-8, Jn 4: 5-42

"Ignorance of Scripture is ignorance of Christ" - St. Jerome
"Ignorancia de las Escrituras es ignorancia de Cristo" - S. Jerónimo

Flowers, Sanctuary Lamp & wine/bread

Remember your loved ones by dedicating, in their honor, the weekly Flowers, Sanctuary Lamp and Bread & Wine.

FLOWERS/FLORES

Available/Disponible

SANCTUARY LAMP/LAMPARA DEL SAGRARIO

Available/Disponible

ALTAR BREAD & WINE/HOSTIAS Y VINO

Offered by Teresa Paísano in thanksgiving, on behalf of the Flores-Paísano Family.

Ofrecido por Teresa Paísano en acción de gracias, para la Familia Flores-Paísano.

STATIONS OF THE CROSS

Fridays of Lent—after the 7 PM Mass

VIACRUCIS

Cada viernes de Cuaresma - después de la Misa de las 7 PM



COLLECTION\$/COLECTA\$

9 AM \$1,299.50 11 AM \$1,735.75

Collection of March 05 **\$3,035.25**
Colecta del 05 de marzo

1st Coll.: Of 110 envelopes, there were **seventeen** contributions totaling **\$1540**. The remaining **\$1026** came in **93** envelopes. The rest gave a total of **469.25**

1era Col. De 110 sobres, hubo **diecisiete** donativos de **\$1540**. Recaudamos **\$1026** mediante **93** sobres. El efectivo sumó al **\$469.25**.

Collection, Church Property Fund **\$737.50**
Colecta, Fondo del Complejo Parroquial

Thank you for your generous support and for all that you do for St Joseph's Parish. / Gracias a todos por su generosidad y por todo lo que hacen por esta Iglesia de San José.

UNEXPECTED PREGNANCY? If you are in a crisis pregnancy, please call (914) 620-4464
LIFE OPTIONS CENTER 24 / 7.

¿EMBARAZO INESPERADO? Si se encuentra en una crisis por causa del embarazo, llamar al (914) 620-4464
LIFE OPTIONS CENTER - disponible, 24 / 7.

Reflection on Genesis 12 & Matthew 17

Each year the story of the Transfiguration of Jesus comes as the gospel for the 2nd Sunday in Lent, taken in turn from each of the first 3 gospels. And the 1st lesson on these Sundays each year is about Abraham. This link between Abraham and the Transfiguration can hardly be an accident. No, these stories seem to have been deliberately chosen to go with the Transfiguration.

In Gn 12, the author assumes that we already know Abraham. How else could we explain the bare-bones manner by which this shadowy figure suddenly appears in the biblical text with so little fanfare?

He's mentioned in the genealogy in the previous chapter. But there's nothing particularly striking about any of that material - unless we already knew how important Abraham was. In that case, he was a man who needed no introduction.

According to Jewish tradition Abraham was born in the city of Ur in Babylonia in present day southern Iraq around the year 1875 BC. So he was an Iraqi by birth.

He is hailed as the father of the Jews and the Arabs, and we Christians claim him as our forefather in the faith. The 3 big religions - Judaism, Christianity & Islam can be called Abrahamic religions - and all 3, trace themselves back to Abraham one way or another and for one reason or another. In any case, he is an interfaith superstar, who is claimed as the progenitor and hero by 3 great living faiths.

The opening line of Matthew's gospel is 'The book of the genealogy of Jesus Christ, the son of David, the son of Abraham'. That's how the NT begins - the very 1st line in the Christian scriptures mentions Abraham.

In the Bible, the history of our salvation begins with the call of Abraham. The Hebrew peoples, later called the Jews, started that day, and so did the Arabs. We Christians believe that the line leading up to Jesus began with that call.

As we now know only too well from the NT, that journey which Abraham undertook so long ago meanders straight onto a hill called Calvary - and the Transfiguration is just an advance vision of the glory of the Cross. That's why our gospel lesson today is about the Transfiguration.

At this early end of Lent, we get today a mystic vision of where the Transfiguration leads - beyond itself to the Cross and Resurrection.

In Jesus we've seen a sacrifice the likes of which Abraham could hardly have suspected or imagined. So we are ultimately the beneficiaries of the promises that Abraham received.

May God give us the grace to journey with Abraham our Father, in the power of our Lord, in this holy season of Lent.

Reflexión sobre Génesis 12 y Mateo 17

Cada año la historia de la Transfiguración de Jesús viene como el evangelio para el segundo domingo de Cuaresma, tomado a su vez de cada uno de los primeros 3 evangelios. Y la primera lección sobre estos domingos cada año es acerca de Abraham. Este vínculo entre Abraham y la Transfiguración difícilmente puede ser un accidente. No, estas historias parecen haber sido elegidas deliberadamente para ir con la Transfiguración.

En Gn 12, el autor asume que ya conocemos a Abraham. ¿De qué otra manera podríamos explicar la forma desnuda por la que esta figura sombría aparece repentinamente en el texto bíblico con tan poca fanfarria?

Se menciona en la genealogía en el capítulo anterior. Pero no hay nada particularmente sorprendente sobre ninguno de ese material - a menos que ya supiéramos lo importante que era Abraham. En ese caso, era un hombre que no necesitaba presentación.

Según la tradición judía, Abraham nació en la ciudad de Ur en Babilonia en el actual sur de Irak alrededor del año 1875 AC. Así que fue un iraquí de nacimiento.

Él es aclamado como el padre de los judíos y los árabes, y nosotros los cristianos lo reclamamos como nuestro antepasado en la fe. Las 3 grandes religiones -el judaísmo, el cristianismo y el islam pueden llamarse religiones abrahámicas- y las tres, se remontan a Abraham de una manera u otra y por una razón u otra. En cualquier caso, él es una superestrella interreligiosa, que es reclamado como el progenitor y el héroe por 3 grandes creencias vivas.

La primera línea del evangelio de Mateo es 'El libro de la genealogía de Jesucristo, el hijo de David, el hijo de Abraham'. Así es como comienza el NT - la primera línea en las escrituras cristianas menciona a Abraham.

En la Biblia, la historia de nuestra salvación comienza con el llamado de Abraham. Los pueblos hebreos, más tarde llamados judíos, comenzaron ese día, y también lo hicieron los árabes. Nosotros los cristianos creemos que la línea que conducía a Jesús comenzó con ese llamado.

Como sabemos ahora demasiado bien del NT, ese viaje que Abraham emprendió hace tanto tiempo serpentea directamente sobre una colina llamada Calvario - y la Transfiguración es sólo una visión anticipada de la gloria de la Cruz. Es por eso que nuestra lección del evangelio de hoy es acerca de la Transfiguración.

En este final temprano de la Cuaresma, tenemos hoy una visión mística de donde la Transfiguración lleva - más allá de sí misma a la Cruz y la Resurrección. En Jesús hemos visto un sacrificio como el que Abraham apenas podía sospechar o imaginar. Así que finalmente somos los beneficiarios de las promesas que recibió Abraham.

Que Dios nos dé la gracia de viajar con Abraham nuestro Padre, en el poder de nuestro Señor, en esta santa temporada de Cuaresma.

Announcements/Anuncios

◆ We are planning to obtain a **Statue of St Jude the Apostle for our Church**. He is the Patron Saint of Hopeless Causes. **Your offerings are most welcome.**

◆ Estamos planeando comprar una **Estatua de San Judas el Apóstol para nuestra Iglesia**. Es el Santo Patrón de las Causas Imposible. **Sus ofrendas son bienvenidas.**

◆ We are looking for **Lectors and Eucharistic Minister** both for the English & Spanish Masses. If you are interested kindly see Mr Roberto Rodriguez .

◆ Buscamos **Lectores y Ministros Eucarísticos** tanto para las Misas de inglés como la de español. Si usted está interesado por favor ver al Sr Roberto Rodríguez .

◆ St Joseph's Parish invites everyone to our bilingual afternoon of Adoration & Praises. **On Sunday, March 19th from 12:30 PM - 5 PM in the Church.** There will be **talks, Adoration of the Blessed Sacrament and Reflections**. Priests will be available for confessions. Free lunch from 12:30 PM -1:30 PM.

◆ La parroquia de San José invita a todos, a una tarde de Adoración y Alabanzas bilingüe. **El domingo, 19 de marzo desde 12:30 PM - 5 PM en la Iglesia.** Habrá **Charlas, Adoración del Santísimo Sacramento y Reflexiones**. Los sacerdotes estarán disponibles para las confesiones.
Almuerzo gratis, desde 12:30 PM-1:30 PM.

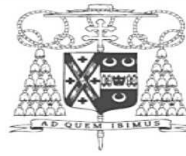
◆ **The Church celebrates St Joseph!**
SAVE THE DATE! Monday, March 20!
Bilingual **Patronal Mass, 7 PM**, Reception Afterwards. **Come, Pray and Enjoy!**

◆ Ya viene nuestra **Fiesta Patronal**, lunes, **20 de Marzo, Misa patronal bilingüe a las 7PM**. Convivencia luego!

◆ **Effective immediately, we will accept sponsorships towards the palms and the Pascal candle.** We will announce the **donors' intentions** if they are submitted in time for printing the bulletin.

◆ **Con gusto aceptaremos aportes para las palmas y el Cirio Pascual** y si recibimos intenciones **antes** de imprimir los anuncios de la Misa, **las anunciaremos.**

◆ **RETIRO DE CUARESMA, Sabado, 1 de abril a las 1:00 PM**, tendremos el retiro de cuaresma en el auditorio escolar dirigido por el **Dcn. Abraham Santiago** y el **Sr. Roberto Rodriguez**, invitamos a todos los feligreses a participar y prepararnos para la Resurrección del Señor.



the **CARDINAL'S**
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL
Sharing God's Gifts

GOAL/META (2017) \$19,000

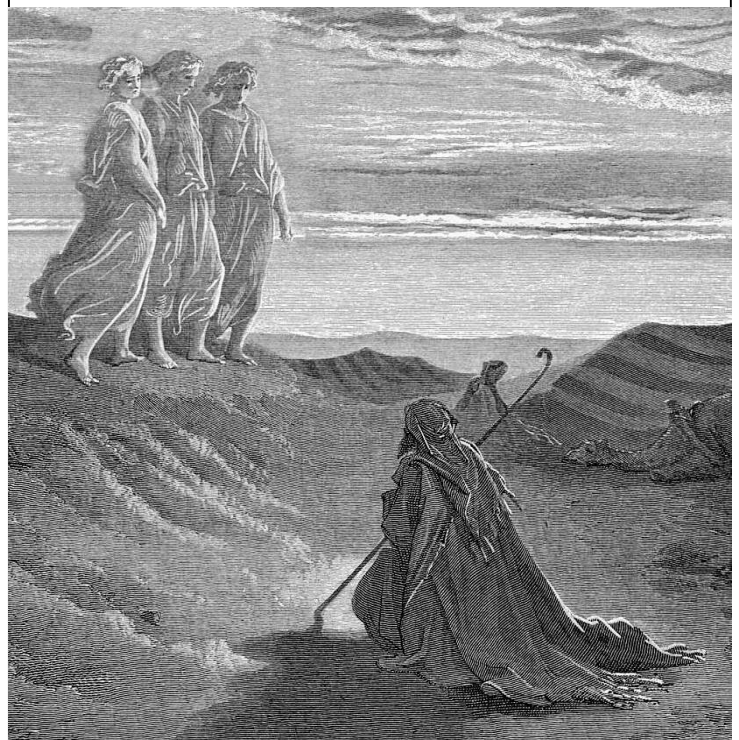
Invest in your faith and parish community and make your gift to the *2017 Cardinal's Appeal*.

Haga una inversión en su fe y en su comunidad parroquial con un regalo a la *Campaña de Corresponsabilidad del Cardenal 2017*.

Bilingual Lent Retreat

We are organizing a bilingual **Lenten Retreat** on **Saturday, April 1st** , at 1:00 PM in the auditorium. All are welcome.

Abraham looked up, and suddenly he saw three men standing near him. When he saw them...he bowed with his face touching the ground . (Gn 18:2)



Regency Extended Care Center

Yonkers, New York

17-Bed Separate Short-term Unit • Bilingual Staff • Diverse Food Menu
 Free Flat Screen TV & Phone Service • Free Cable • Free Wi-Fi
 Bariatric Care • Respite Care • Ventilator Sub-Acute Unit
 Pet Therapy • Door to Door Courtesy Van • On-Site Parking

(914) 963-4000 • 65 Ashburton Ave.

Visit our Website at: www.nynursinghome.com/regency.asp



Newly Renovated
 Polish Community Center

NOW OPEN FOR LUNCH

\$9.95 Buffet Lunch
 Tuesday-Friday 11am-3pm

(914) 965-2559
www.castleroyaleny.com

92 Waverly Street, Yonkers, NY 10701

Let Us Host Your Special Event

HELP PROTECT YOUR FAMILY
CALL NOW! 1-888-862-6429



HOME SECURITY TEAM

See What's in Store!

JEWELRY • ROSARIES • BOOKS
 AND MORE

www.parishstore.com



UP TO **40%**
 OFF MSRP

A REAL \$0 DOWN!

- NO DOWN PAYMENT
- NO 1ST PAYMENT
- NO SECURITY DEPOSIT

1839 Central Park Ave., Yonkers, NY 10710
CentralAve.com • facebook.com/centralavecj
 855-812-1507

FUNERALS • CREMATION • BURIALS

Bryn Mawr Chapels, Inc.

City Funeral Service

(914) 965-0033 • (914) 963-4499

www.brynmawrchapels.com • www.nycremation.com

23 Lockwood Avenue, Near Saw Mill River Rd., Yonkers, NY 10701

catholicmatch®
 New York



CatholicMatch.com/NY

UPGRADE TO A

VIBRANT ad

Contact us for details • 800-477-4574

Moses Agency, Inc.

93-95 Ashburton Ave.

Tel: 914-476-5447 • Fax: 914-476-0525

"Servicio de calidad por mas de 50 años"

Seguros

Automoviles / Botes / Propiedades /

Apartmentos

Personales & Comerciales

Progressive & Travelers

www.mosesagency.com

A PLUS AUTO SERVICE

SPECIALIZING IN ALL MAKES FOREIGN & DOMESTIC
 COMPUTERIZED DIAGNOSTIC - TUNE UPS
 TIMING BELT - BRAKES - SUSPENSION - OIL CHANGE

Hector Castillo

Jose Castillo

914-779-0000

Fax: 914-771-5162

313 Tuckahoe Rd. Yonkers, NY 10710

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Contact **Larry Post** to place an ad today!
lpst@4LPi.com or (800) 477-4574 x6530

LET US PLACE YOUR AD HERE.

Chapel of Hope mausoleum at Mount Hope Cemetery



Also Available; Family Plots and Individual Graves.

Call or Visit our Courteous Staff

914 • 478 • 1855 www.mounthopcecemetery.com

Jackson Ave. & Saw Mill River Rd,
 Hastings-on-Hudson, NY

WHALEN & BALL FUNERAL HOME, INC.

168 PARK AVENUE, COR. GLENWOOD AVE.

965-5488

MARTIN W. BALL • MICHAEL J. SCARNATI • CHRISTOPHER M. RYAN

Serving the People of Yonkers One Family at A Time

SANS SOUCI REHABILITATION AND NURSING CENTER

Yonkers, New York



• Dedicated Short-Term Unit • Free Flat-Screen TV with Cable/Free Wi-Fi

• Convenient Parking • Multilingual staff • Newly renovated "hotel-like" facility

Come visit us at: **115 Park Avenue • 914-423-9800**

Visit our Website at: www.sanssouci rehab.com

TRAVELERS

KAREN DiSALVO, AGENT
 PARSONS-DiSALVO AGENCY, INC.
 121 YONKERS AVENUE, YONKERS, NY 10701
 Tel: 914-963-6369 • Fax: 914-969-0615
 Representing
 Travelers Insurance
 Hartford, CT 06115

CMA PEST CONTROL INC
 CMAPESTCONTROL@AOL.COM
 SE HABLE ESPAÑOL

TEL: 914-737-1103
 845-452-2103



J. VILA PRESIDENT

YONKERS DENTAL ASSOCIATES
 AFFORDABLE DENTISTRY

AFFORDABLE, ACCESSIBLE, QUALITY DENTAL CARE

131 PARK AVENUE, YONKERS

914)964-1000 | (914)5-DENTAL | WWW.NYCDENT.COM

General Dentistry (Exams, Cleaning, Fillings) • Implants • Crowns • Root Canals • Bridges
 Gum Treatment • Bleaching • Porcelain Veneers • Cosmetic Dentistry • Cosmetic Bonding

MOST INSURANCE PLANS ACCEPTED



ST. JOSEPH'S CEMETERY

+A CATHOLIC CEMETERY + A WORTHY PLACE TO AWAIT THE RESURRECTION +
 + UN CEMENTERIO CATOLICO + UN SITIO DIGNO DE ESPERAR LA RESURRECCION +

MINISTRY/MINISTERIO

"I am the Resurrection and the Life...and whoever lives and believes in Me will never die."
 "Yo soy la Resurrección y la vida...y todo que esté vivo y crea en mí, jamás morirá." (Jn 11:25)

WE SERVE WITH CARE, FAITH, AND RESPECT + LES SERVIMOS CON FE, ATENCIÓN Y RESPETO

Plots Available/Tumbas Disponibles

Traditional or Cremation/Entierro de Cuerpo o Cenizas
 Pre-Need Planning/Planificación de Antemano Disponible

Frank Dietrich
 Superintendent
stjosephcem@optonline.net



209 Truman Avenue
 Yonkers, N.Y. 10703
 Tel. 914-963-0780



For ad info. call 1-800-477-4574 • www.4lpi.com

St. Joseph, Yonkers, NY

04-0694